

Informazione e consenso all'utilizzo di Care Everywhere

Dati paziente

Cognome:

Nome:

Data di nascita:

Indirizzo:

NPA/Località:

E-mail:

Funzionalità e scopo di Care Everywhere

Care Everywhere permette a Insel Gruppe AG (di seguito «Gruppo Insel») di scambiare dati medici personali con altri ospedali e strutture sanitarie al fine di garantire una migliore assistenza medica. Acconsentendo facoltativamente all'uso di Care Everywhere come descritto nella presente dichiarazione, il Gruppo Insel può verificare se in un altro ospedale o struttura sanitaria che utilizza Care Everywhere esiste già una cartella clinica della stessa persona. Allo stesso modo, tali ospedali o strutture sanitarie possono verificare se esiste già una cartella clinica nel Gruppo Insel. La cartella clinica è una raccolta di informazioni personali con documenti e dati sulla salute della persona, ad esempio, lettere di dimissioni da un ospedale, rapporti di cura Spitex, elenco di medicinali, radiografie o certificato vaccinale.

Qualora il Gruppo Insel, un altro ospedale o una struttura sanitaria disponga già di una cartella clinica, Care Everywhere raccoglie i relativi dati. I dati aggregati diventano parte integrante della cartella clinica nell'ambito del Gruppo Insel e vengono usati per il trattamento medico della persona. Care Everywhere mira a coadiuvare la qualità delle cure mediche, migliorare i processi di cura, aumentare la sicurezza dei pazienti e l'efficienza del sistema sanitario, oltre a promuovere l'alfabetizzazione sanitaria dei pazienti.

L'accorpamento delle cartelle cliniche tramite Care Everywhere avviene esclusivamente tra il Gruppo Insel e l'ospedale o la struttura sanitaria in questione. Nell'ambito di questo processo, nessun dato viene trasmesso o salvato da terzi. Il Gruppo Insel adotta misure tecniche per garantire la sicurezza dei dati.

Un elenco degli ospedali e delle strutture sanitarie svizzere che utilizzano Care Everywhere è disponibile sui seguenti siti web:

<https://epic.inselgruppe.ch/care-everywhere/>

<https://epic.inselgruppe.ch/smart-managed-care/>

Consenso

Il consenso all'utilizzo di Care Everywhere è facoltativo. L'eventuale decisione di non utilizzare Care Everywhere non influisce in alcun modo sui trattamenti. In assenza del consenso all'uso di Care Everywhere, il Gruppo Insel non scambia dati medici o di altro tipo tramite Care Everywhere con altri ospedali o strutture sanitarie. Il consenso espresso è valido per cinque anni dalla firma della presente dichiarazione. Successivamente è possibile prorogare di volta in volta il proprio consenso per altri cinque anni, firmando nuovamente una dichiarazione di consenso. Anche la proroga è facoltativa.

È possibile revocare il proprio consenso in qualsiasi momento, anche prima della scadenza, senza indicarne i motivi. A tale scopo è possibile rivolgersi per e-mail a careeverywhere-support@insel.ch, per telefono al numero 031 664 38 37 o per posta a Insel Gruppe AG, Freiburgstrasse 20, 3010 Berna. La revoca non influisce in alcun modo sul trattamento presso il Gruppo Insel e non pregiudica lo scambio di dati avvenuto prima della revoca stessa, ovvero i dati che il Gruppo Insel ha ricevuto tramite Care Everywhere sulla base del consenso espresso in precedenza rimangono nella cartella clinica della persona. Allo stesso modo, i dati che il Gruppo Insel ha inviato ad altri ospedali tramite Care Everywhere sulla base del consenso espresso rimangono nella cartella clinica di tali strutture. Il Gruppo Insel non può recuperare tali dati. Eventuali richieste di cancellazione devono essere presentate direttamente all'ospedale interessato.

Trasmissione all'estero

Per lo scambio di dati con gli ospedali esteri esistono ulteriori misure volte a garantire la protezione dei dati. Prima dello scambio di dati con ospedali esteri, il Gruppo Insel si metterà in contatto con la persona interessata per informarla in merito a tale richiesta e comunicandole il nome e il paese dell'ospedale estero. In quel momento verrà richiesto un consenso individuale per lo scambio dei dati personali.

Tale consenso individuale è facoltativo. Rifiutando la trasmissione dei dati, non saranno condivise informazioni mediche o di altro tipo con l'ospedale estero. Acconsentendo alla trasmissione dei dati, le cartelle cliniche della persona eventualmente presenti nel Gruppo Insel e nell'ospedale estero possono essere accorpate. Questo consenso individuale è valido solo per il caso specifico, ossia in caso di ulteriore richiesta o altro ospedale estero verrà nuovamente richiesto un consenso individuale.

Consenso all'utilizzo di Care Everywhere

Confermo di aver preso conoscenza delle informazioni sullo scopo e sulla funzionalità di Care Everywhere, sulle modalità del consenso e sulla trasmissione all'estero. In particolare, ho ricevuto tutte le informazioni sulla possibilità di revocare il mio consenso in qualsiasi momento senza doverne indicare i motivi. Acconsento all'utilizzo di Care Everywhere per la divulgazione dei miei dati paziente nella misura descritta.

Luogo, data

Firma
